# Wi-Fi Smart Plug



## WIFIP121EWT WIFIP121FWT WIFIP131FWT WIFIP131FWT3





<b>EN</b> Quick start guide	4
DE Kurzanleitung	6
<b>FR</b> Guide de démarrage rapide	9
NL Snelstartgids	11
IT Guida rapida all'avvio	14
ES Guía de inicio rápido	16
<b>PT</b> Guia de iniciação rápida	19
SV Snabbstartsguide	21
FI Pika-aloitusopas	24
NO Hurtigguide	26
DA Vejledning til hurtig start	28
HU Gyors beüzemelési útmutató	31
PL Przewodnik Szybki start	33
EL Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	36
SK Rýchly návod	38
CS Rychlý návod	41
RO Ghid rapid de inițiere	43





(EN) Quick start guide

## Wi-Fi Smart Plug



For more information see the extended manual online: ned.is/wifip121ewt | ned.is/wifip121fwt | ned.is/wifip131fwt | ned.is/wifip131fwt3

### Intended use

This product is a smart plug that can be controlled remotely. The WIFIP121EWT / WIFIP121FWT have a power monitor to measure electric power values.

The product is intended for indoor use only.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Nedis Smart plugs are designed and tested to be used as power supply for consumer products. Since there are no applicable standards developed yet Nedis Smart plugs are not designed and not tested to be used as a feed-in component into a power grid and/or to be used in combination with solar (balcony) panels.

### Main parts (image A)

On/off button

Indicator LED

## Safety instructions

WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Disconnect the product from the power source and other equipment if problems occur.
- Do not expose the product to water or moisture.
- Only handle the product with dry hands. Handling with wet hands might cause an electric shock.

## Installing the Nedis SmartLife app

1. Download the Nedis Smartlife app for Android or iOS on your phone via Google Play or the Apple App Store.

- 2. Open the Nedis Smartlife app on your phone.
- 3. Create an account with your e-mail address and tap *Continue.*
- 1 You will receive a verification code on your e-mail address.
- 4. Enter the received verification code.
- 5. Create a password and tap Done.
- 6. Tap Add Home to create a SmartLife Home.
- Set your location, choose the rooms you want to connect with and tap Done.

#### Connecting the app (image B)

- Control tile
- Add product
- 2 Common functions
- On / off button
- 1. Make sure WiFi is enabled on your smart phone.
- 2. Open the Nedis Smartlife app on your phone.
- 3. Register or login to your account.
- 4. Connect the product to a power outlet.
- 5. Tap + in the top right corner.
- 6. Select the product type you want to add from the list.
- Confirm the blue LED is blinking quickly. If it does not blink, hold the on/off button A1 for 5 seconds and check again.
- Enter the password of the 2,4 GHz Wi-Fi network to which your phone is connected and tap *Confirm*. The Nedis SmartLife app will now search for the lamp.
- 9. Rename the product after it has been found and added.
- If the regular connection method fails, the lamp can be connected using AP mode:
- 1. Tap + **B**3.
- 2. Select the product type you want to add from the list.
- 3. Select AP Mode in the top right corner.
- Hold the on/off button 5 seconds to reset it again and confirm the blue LED is blinking slowly.

#### Disposal



- The product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste.
- For more information, contact the retailer or the local authority responsible for the waste management.

## **Declaration of Conformity**

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product WIFIP121EWT / WIFIP121FWT / WIFIP131FWT / WIFIP131FWT3 from our brand Nedis<sup>®</sup>, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation. The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via: nedis.com/wifip121ewt#support nedis.com/wifip131fwt#support nedis.com/wifip131fwt#support

## DE Kurzanleitung

## WLAN-Smart-Stecker



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: ned.is/wifip121ewt | ned.is/wifip121fwt | ned.is/wifip131fwt | ned.is/wifip131fwt3

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ein Smart-Stecker, der ferngesteuert werden kann.

Die WIFIP121EWT / WIFIP121FWT verfügen über einen Leistungsmonitor zur Messung der elektrischen Leistungswerte. Das Produkt ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Nedis Smart Plugs sind für die Stromversorgung von Verbraucherprodukten konzipiert und getestet. Da es noch keine anwendbaren Standards entwickelt wurden, sind Nedis Smart Plugs nicht für die Verwendung als Einspeisekomponente in ein Stromnetz und/oder für die Verwendung in Kombination mit Solar(balkon-)paneelen ausgelegt und getestet.

## Hauptbestandteile (Abbildung A)

- Ein/Aus-Schalter
- 2 Anzeige-LED

## Sicherheitshinweise

WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Trennen Sie das Produkt von der Stromquelle und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus
- Fassen Sie das Produkt nur mit trockenen Händen an. Hantieren mit nassen Händen kann einen elektrischen Schlag verursachen.

### Installation der Nedis SmartLife App

- 1. Laden Sie die Nedis SmartLife-App für Android oder iOS aus dem Google Play Store oder dem Apple App Store auf Ihr Smartphone.
- 2. Öffnen Sie die Nedis SmartLife-App auf Ihrem Smartphone.
- 3. Erstellen Sie ein Konto mit Ihrer E-Mail-Adresse und tippen Sie auf Continue.
- Sie erhalten einen Bestätigungscode an Ihre E-Mail-Adresse gesandt.
- 4. Geben Sie den erhaltenen Bestätigungscode ein.
- 5. Erstellen Sie ein Passwort und tippen Sie auf Done (Fertiastelluna).
- 6. Tippen Sie auf Add Home, um ein SmartLife-Zuhause zu erstellen
- 7. Legen Sie Ihren Standort fest, wählen Sie die Räume aus mit denen Sie eine Verbindung herstellen möchten, und tippen Sie auf Done.

### Verbinden der App (Abbildung B)

- Steuerungs-Kachel
- Produkt hinzufügen Allgemeine Funktionen
- 1. Stellen Sie sicher, dass WLAN auf Ihrem Smartphone aktiviert ist.
- Öffnen Sie die Nedis SmartLife-App auf Ihrem Smartphone.
- 3. Registrieren Sie sich oder melden Sie sich auf Ihrem Konto an
- 4 Verbinden Sie das Produkt mit einer Steckdose
- 5. Tippen Sie auf "+" in der oberen rechten Ecke.
- 6. Wählen Sie den Gerätetyp, den Sie hinzufügen möchten, aus der Liste aus

4 Ein/Aus-Schalter

- Überprüfen Sie, ob die blaue LED schnell blinkt. Wenn sie nicht blinkt, halten Sie die Ein/Aus-Taste A① 5 Sekunden lang gedrückt und überprüfen Sie es erneut.
- Geben Sie das Kennwort des 2,4-GHz-WLAN-Netzwerks ein mit dem Ihr Telefon verbunden ist und tippen Sie auf *Confirm (Bestätigen)*. Die Nedis SmartLife-App sucht nun nach der Lampe.
- Geben Sie dem Produkt einen anderen Namen, nachdem es gefunden und hinzugefügt wurde.
- Wenn die normale Verbindung fehlschlägt, kann die Lampe im AP-Modus verbunden werden:
- Tippen Sie auf + B3.
- Wählen Sie den Gerätetyp, den Sie hinzufügen möchten, aus der Liste aus.
- 3. Wählen Sie oben rechts AP Mode (AP-Modus).
- Halten Sie die Ein-/Aus-Taste zum erneuten Zurücksetzen 5 Sekunden lang gedrückt, und überprüfen Sie, ob die blaue LED langsam blinkt.

#### Entsorgung



Dieses Produkt muss an einer entsprechenden Sammelstelle zur Entsorgung abgegeben werden. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Haushaltsabfall.

Weitere Informationen erhalten Sie beim Verkäufer oder der für die Abfallwirtschaft verantwortlichen örtlichen Behörde.

### Konformitätserklärung

Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt WIFIP121EWT / WIFIP121FWT / WIFIP131FWT / WIFIP131FWT3 unserer Marke Nedis<sup>®</sup>, produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die Richtlinie RED 2014/53/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter: nedis.de/wifip121ewt#support nedis.de/wifip131fwt#support nedis.de/wifip131fwt#support

## Prise Wi-Fi intelligente



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : ned.is/wifip121ewt | ned.is/wifip121fwt | ned.is/wifip131fwt | ned.is/wifip131fwt3

## Utilisation prévue

Ce produit est une prise intelligente qui peut être contrôlée à distance.

La WIFIP121EWT / WIFIP121FWT est pourvue d'un contrôleur de puissance pour mesurer les valeurs de puissance électrique. Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement. Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur

loute modification du produit peut avoir des consequences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Les prises intelligentes de Nedis sont conçues et testées pour être utilisées comme source d'alimentation pour les produits de consommation. Étant donné qu'il n'existe pas encore de normes Les Smart plugs de Nedis ne sont pas conçus ni testés pour être utilisés comme composants d'alimentation d'un réseau électrique et/ou pour être utilisés en combinaison avec des panneaux solaires (de balcon).

## Pièces principales (image A)

- Bouton Marche/Arrêt
- 2 LED d'indication

## Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation et tout autre équipement en cas de problème.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.

 Manipulez le produit uniquement avec des mains sèches. La manipulation avec des mains mouillées peut provoquer un choc électrique.

## Installez l'application Nedis SmartLife

- Téléchargez l'application Nedis Smartlife pour Android ou iOS sur votre téléphone via Google Play ou l'App Store d'Apple.
- 2. Ouvrez l'application Nedis Smartlife sur votre téléphone.
- Créez un compte avec votre adresse e-mail et appuyez sur Continue.
- Vous recevrez un code de vérification sur votre adresse e-mail.
- 4. Entrez le code de vérification reçu.
- 5. Créez un mot de passe et appuyez sur Done.
- 6. Appuyez sur Add Home pour créer une maison SmartLife.
- Définissez votre emplacement, choisissez les pièces avec lesquelles vous souhaitez vous connecter et appuyez sur Done.

#### Connecter l'application (image B)

- 1 Tuile de contrôle
- Ajouter un produit
   Bouton marche / arrêt
- 2 Fonctions communes 4
- 1. Assurez-vous que le Wi-Fi soit activé sur votre smartphone.
- 2. Ouvrez l'application Nedis Smartlife sur votre téléphone.
- 3. Inscrivez-vous ou connectez-vous à votre compte.
- 4. Connectez le produit à une prise de courant.
- 5. Appuyez sur « + » dans le coin supérieur droit.
- Sélectionnez le type d'appareil que vous souhaitez ajouter dans la liste.
- Confirmez que la LED bleue clignote rapidement. Si elle ne clignote pas, maintenez le bouton marche/arrêt appuyé
   A① pendant 5 secondes et vérifiez à nouveau.
- Entrez le mot de passe du réseau Wi-Fi 2,4 GHz auquel votre téléphone est connecté et appuyez sur *Confirm (Confirmer)*. L'application Nedis SmartLife va maintenant rechercher la lampe.
- 9. Renommez le produit après l'avoir trouvé et ajouté.
- Si la méthode de connexion normale échoue, la lampe peut être connectée en mode AP :
- Appuyez sur + B3.
- Sélectionnez le type d'appareil que vous souhaitez ajouter dans la liste.
- 3. Sélectionnez le mode AP dans le coin en haut à droite.
- Maintenez le bouton marche/arrêt appuyé pendant 5 secondes pour réinitialiser l'appareil et confirmez que la LED bleue clignote lentement.

### Traitement des déchets



Le produit doit être jeté séparément des ordures ménagères dans un point de collecte approprié. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères ordinaires.

Pour plus d'informations, contactez le distributeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

### Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit WIFIP121EWT / WIFIP121FWT / WIFIP131FWT3 de notre marque Nedis<sup>®</sup>, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Cela inclut, sans toutefois s'y limiter, la directive RED 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via:

nedis.fr/wifip121ewt#support

nedis.fr/wifip121fwt#support

nedis.fr/wifip131fwt#support

nedis.fr/wifip131fwt3#support

## NL Snelstartgids

## Wi-Fi Slimme Stekker



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: ned.is/wifip121ewt | ned.is/wifip121fwt | ned.is/wifip131fwt | ned.is/wifip131fwt3

## Bedoeld gebruik

Dit product is een slimme stekker die op afstand kan worden bediend.

De WIFIP121EWT / WIFIP121FWT hebben een stroommeter om de elektrische stroomwaarden te meten.

Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Nedis Smart plugs zijn ontworpen en getest om te worden gebruikt als voeding voor consumentenproducten. Aangezien er nog geen toepasselijke normen zijn ontwikkeld, zijn Nedis Smart Plugs niet ontworpen en niet getest om te worden gebruikt als teruglevercomponent in een elektriciteitsnet en/ of om te worden gebruikt in combinatie met zonne(balkon) panelen.

### Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

Aan/Uit knop

2 LED-controlelampje

### Veiligheidsvoorschriften

#### A WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- · Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Koppel het product los van de voedingsbron en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- · Stel het product niet bloot aan water of vocht.
- Raak het product alleen met droge handen aan. Aanraken met natte handen kan een elektrische schok veroorzaken.

### De Nedis SmartLife app installeren

- 1. Download de Nedis Smartlife app voor Android of iOS op je telefoon via Google Play of de Apple App Store.
- 2. Open de Nedis Smartlife app op je telefoon.
- Maak met uw e-mailadres een account aan en tik op Continue.
- ① U ontvangt een verificatiecode op uw e-mailadres.
- 4. Voer de ontvangen verificatiecode in.
- 5. Maak een wachtwoord aan en tik op Done.
- 6. Tik op Add Home om een SmartLife-huis aan te maken.
- Stel je locatie in, kies de ruimtes waar je mee wilt verbinden en tik op Done.

#### De app verbinden (afbeelding B)

- Bedieningstegel
- Algemene functies

B Product toevoegen

- Aan/uit-knop
- 1. Zorg ervoor dat Wi-Fi is ingeschakeld op je smartphone.
- 2. Open de Nedis Smartlife app op je telefoon.
- 3. Meld u aan of log in op uw account.

- 4. Steek het product in een stopcontact.
- 5. Tik op + in de rechterbovenhoek.
- 6. Selecteer uit de lijst het apparaat-type dat u wilt toevoegen.
- Controleer of de blauwe LED snel knippert. Als deze niet knippert, houd de aan/uit-knop A① 5 seconden lang ingedrukt en controleer het opnieuw.
- Voer het wachtwoord in van het 2.4 GHz WiFi-netwerk waar je telefoon mee verbonden is en tik op *Confirm*. De Nedis SmartLife-app gaat nu naar de lamp zoeken.
- 9. Hernoem het product nadat het gevonden en toegevoegd is.
- Als de normale verbindingsmethode niet werkt kan de lamp m.b.v. de AP-modus verbonden worden:
- Tik op + B3.
- 2. Selecteer uit de lijst het apparaat-type dat u wilt toevoegen.
- 3. Selecteer AP-modus in de rechterbovenhoek.
- Houd de aan/uit-knop 5 seconden lang ingedrukt om hem opnieuw in te stellen en controleer of de blauwe LED langzaam knippert.

## Afdanking



Het product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een hiertoe aangewezen verzamelpunt. Werp het product niet weg bij het huishoudelijk afval.

Neem voor meer informatie contact op met de detailhandelaar of de lokale overheid die verantwoordelijk is voor het afvalbeheer.

#### Verklaring van overeenstemming

Wij, Nedis B.V. verklaren als fabrikant dat het product WIFIP121EWT / WIFIP121FWT / WIFIP131FWT / WIFIP131FWT3 van ons merk Nedis<sup>®</sup>, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen en voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via: nedis.nl/wifip121ewt#support nedis.nl/wifip131fwt#support nedis.nl/wifip131fwt#support



## Presa intelligente Wi-Fi



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: ned.is/wifip121ewt | ned.is/wifip121fwt | ned.is/wifip131fwt | ned.is/wifip131fwt3

### Uso previsto

Il prodotto è una presa intelligente che può essere controllata da remoto.

WIFIP121EWT / WIFIP121FWT hanno un monitor per misurare i valori della corrente elettrica

Il prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Le spine Smart di Nedis sono progettate e testate per essere utilizzate come alimentatori per prodotti di consumo. Poiché non sono ancora stati sviluppati non sono ancora stati sviluppati standard applicabili, le spine Nedis Smart non sono state progettate e testate per essere utilizzate come componenti di alimentazione di una rete elettrica e/o per essere utilizzate in combinazione con pannelli solari (da balcone)

## Parti principali (immagine A)

Pulsante di accensione/ Spia LED speanimento

## Istruzioni di sicurezza

#### ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.
- · Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione • esclusivamente da un tecnico gualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Scollegare il prodotto dalla sorgente elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.

- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.
- Maneggiare il prodotto solo con le mani asciutte. Se viene maneggiato con le mani bagnate può causare scosse elettriche

### Installazione dell'app SmartLife di Nedis

- 1. Scaricare l'app Nedis Smartlife per Android o iOS sul telefono tramite Google Play o l'Apple App Store.
- 2. Aprire l'app Nedis Smartlife sul telefono.
- 3. Creare un account con il proprio indirizzo e-mail e premere Continue.
- ① Si riceverà un codice di verifica sul proprio indirizzo e-mail.
- 4 Immettere il codice di verifica ricevuto.
- 5. Creare una password e toccare Done.
- 6. Toccare Add Home per creare una casa SmartLife.
- Impostare la propria posizione, scegliere gli ambienti a cui collegarsi e toccare Done.

## Collegamento del prodotto (immagine B)

- Riguadro di comando
- Funzioni comuni
- 1. Accertarsi che il Wi-Fi sia abilitato sul proprio smartphone.
- 2. Aprire l'app Nedis Smartlife sul telefono.
- 3. Registrarsi o accedere al proprio account.
- Collegare il prodotto a una presa elettrica.
- 5. Toccare + nell'angolo in alto a destra.
- 6. Selezionare il tipo di dispositivo che si desidera aggiungere dall'elenco
- 7. Confermare che la spia blu LED lampeggia velocemente. Se non lampeggia, tenere premuto il pulsante on/off An per 5 secondi e controllare nuovamente
- 8. Immettere la password della rete Wi-Fi a 2,4 GHz a cui è collegato il telefono e toccare Confermare (Confirm). Ora l'app Nedis SmartLife cerca la lampada.
- 9. Dare un nuovo nome al prodotto una volta che è stato trovato e aggiunto.
- Se il metodo di collegamento normale non riesce, la lampada può essere collegata in modalità AP:
- 1. Premere + BB.
- 2. Selezionare il tipo di dispositivo che si desidera aggiungere dall'elenco.
- Selezionare AP Mode in alto a destra.
- 4. Tenere premuto il pulsante on/off per 5 secondi per effettuare nuovamente il reset e confermare che la spia blu LED lampeggia lentamente.

- Aggiungi prodotto
- Pulsante on / off

## Smaltimento



Questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata nei punti di raccolta appropriati. Non smaltire il prodotto con i rifuti domestici. Per maggiori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali responsabili per la gestione dei rifiuti

## Dichiarazione di conformità

Noi sottoscritti, Nedis B.V., dichiariamo, in quanto fabbricanti, che il prodotto WIFIP121EWT / WIFIP121FWT / WIFIP131FWT / WIFIP131FWT3 con il nostro marchio Nedis<sup>®</sup>, prodotto in Cina, è stato collaudato ai sensi di tutte le norme e i regolamenti CE pertinenti e che tutti i collaudi sono stati superati con successo. Questo include, senza esclusione alcuna, la normativa RED 2014/53/UE.

La Dichiarazione di conformità completa (e le schede di sicurezza, se applicabili) sono disponibili e possono essere scaricate da:

nedis.it/wifip121ewt#support nedis.it/wifip121fwt#support nedis.it/wifip131fwt#support nedis.it/wifip131fwt3#support

## ES Guía de inicio rápido

## Enchufe inteligente Wi-Fi



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: ned.is/wifip121ewt | ned.is/wifip121fwt | ned.is/wifip131fwt | ned.is/wifip131fwt3

## Uso previsto por el fabricante

Este producto es un enchufe inteligente que se puede controlar de forma remota.

Los WIFIP121EWT / WIFIP121FWT disponen de un monitor de potencia para medir los valores de potencia eléctrica.

El producto está diseñado únicamente para uso en interiores.

Cualquier modificación del producto puede tener

consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Los enchufes inteligentes Nedis están diseñados y probados para su uso como fuente de alimentación de productos de consumo. Dado que aún no se han normas aplicables, los enchufes Nedis Smart no han sido diseñados ni probados para su uso como componente de alimentación de una red eléctrica ni para su uso en combinación con paneles solares (balcones).

### Partes principales (imagen A)

Botón ON/OFF

Indicador LED

#### Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- Desconecte el producto de la fuente de corriente y de otros equipos si surgen problemas.
- No exponga el producto al agua o a la humedad.
- Maneje el producto solo con las manos secas. Tocarlo con las manos húmedas puede causar una descarga eléctrica.

### Cómo instalar la app Nedis SmartLife

- 1. Descargue la aplicación Nedis Smartlife para Android o iOS en su teléfono a través de Google Play o Apple App Store.
- 2. Abra la aplicación Nedis Smartlife en su teléfono.
- 3. Cree una cuenta con su dirección de correo electrónico y toque *Continue*.
- Recibirá un código de verificación a su dirección de correo electrónico.
- 4. Introduzca el código de verificación recibido.
- 5. Cree una contraseña y toque Done.
- 6. Toque Add Home para crear un hogar SmartLife.
- Establezca su ubicación, escoja las habitaciones que quiera conectar y toque Done.

### Cómo conectarse a la app (imagen B)

- Recuadro de control
- Funciones comunes

Botón de encendido/

apagado

- Añadir producto
- Asegúrese de que WiFi está activado en tu teléfono. inteligente.
- 2. Abra la aplicación Nedis Smartlife en su teléfono.
- Registrese o acceda a su cuenta.
- Conecte el producto a una toma de corriente.
- 5. Toque + en la esquina superior derecha.
- 6. Seleccione de la lista el tipo de dispositivo que guiera añadir
- 7. Confirme que el LED azul está parpadeando rápidamente. Si no parpadea, mantenga pulsado el botón de encendido/ apagado A11 durante 5 segundos y vuelva a comprobarlo.
- Introduzca la contraseña de la red Wi-Fi de 2.4 GHz a la que esté conectado su teléfono y toque Confirm (Confirmar). La aplicación Nedis SmartLife buscará ahora la lámpara.
- 9. Cambie el nombre del producto una vez que hava sido encontrado y agregado.
- 🕕 Si falla el método de conexión regular, la lámpara se puede conectar utilizando el modo AP:
- 1. Toque + BC.
- 2. Seleccione de la lista el tipo de dispositivo que quiera añadir
- 3. Seleccione modo AP en la esquina superior derecha.
- Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 5 segundos para reiniciarlo de nuevo y confirme que el LED azul está parpadeando lentamente.

## Eliminación



El producto está diseñado para desecharlo por separado en un punto de recogida adecuado. No se deshaga del producto con la basura doméstica. Para obtener más información, póngase en contacto con el vendedor o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos.

## Declaración de conformidad

Nosotros, Nedis B.V., declaramos como fabricante que el producto WIFIP121EWT / WIFIP121FWT / WIFIP131FWT / WIFIP131FWT3 de nuestra marca Nedis®, producido en China, ha sido probado de acuerdo con todas las normas y regulaciones relevantes de la CE y que se han superado todas las pruebas con éxito. Esto incluye, entre otras, la directiva europea sobre equipos radioeléctricos RED 2014/53/UE.

La declaración de conformidad completa (y la hoja de datos de seguridad, si procede) se puede encontrar y descargar en: nedis.es/wifip121ewt#support nedis.es/wifip131fwt#support nedis.es/wifip131fwt#support

## (PT) Guia de iniciação rápida

## Tomada inteligente Wi-Fi



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: **ned.is/wifip121ewt** | ned.is/wifip121fwt | ned.is/wifip131fwt | ned.is/wifip131fwt3

### Utilização prevista

Este produto é uma tomada inteligente que pode ser controlada remotamente.

As WIFIP121EWT / WIFIP121FWT possuem um monitor de energia para medir os valores da energia elétrica.

O produto destina-se apenas a utilização em interiores. Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado. As fichas inteligentes Nedis são concebidas e testadas para serem utilizadas como fonte de alimentação para produtos de consumo. Uma vez que ainda não existem normas As fichas Nedis Smart não foram concebidas nem testadas para serem utilizadas como componente de alimentação numa rede eléctrica e/ou para serem utilizadas em combinação com painéis solares (de varanda).

### Peças principais (imagem A)

- Botão ligar/desligar
- 2 LED indicador

## Instruções de segurança

\Lambda AVISO

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na integra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.

- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
- Em caso de problema, desligue o produto da fonte de alimentação bem como outros equipamentos.
- Não exponha o produto à água ou humidade.
- Apenas manuseie o produto com as mãos secas. O manuseamento com as mãos húmidas pode provocar choque elétrico.

### Instalação da aplicação SmartLife da Nedis

- Faça o download da aplicação Nedis Smartlife para Android ou iOS no seu telefone através do Google Play ou da Apple Store.
- 2. Abra a aplicação Nedis SmartLife no seu telefone.
- 3. Crie uma conta com o seu endereço de e-mail e toque em *Continue.*
- Receberá um código de verificação na sua caixa de correio eletrónico.
- 4. Introduza o código de verificação recebido.
- 5. Crie uma palavra-passe e prima Done.
- 6. Toque em Add Home para criar uma Casa SmartLife.
- Defina a sua localização, escolha as divisões com que pretende estabelecer ligação e prima Done.

#### Conectar a aplicação (imagem B)

- Bloco de controlo
- Bioco de controlo
   Funções comuns
- Adicionar produto
- Botão ligar/desligar
- 1. Certifique-se de que o WiFi está ativado no seu smartphone.
- 2. Abra a aplicação Nedis SmartLife no seu telefone.
- 3. Registe-se ou faça login na sua conta.
- 4. Ligue o produto a uma tomada elétrica.
- 5. Toque em + no canto superior direito.
- Selecione o tipo de dispositivo que pretende adicionar na lista.
- Confirme se o LED azul está intermitente de forma rápida. Se não estiver intermitente, prima o botão on/off A durante 5 segundos e verifique novamente.
- Introduza a palavra-passe da rede Wi-Fi de 2,4 GHz à qual está ligado o seu telefone e toque em *Confirm (Confirmar)*. A aplicação Nedis SmartLife vai começar a procurar a lâmpada.
- Altere o nome do produto depois de ter sido encontrado e adicionado.

- Se o método de ligação normal falhar, a lâmpada pode ser ligada utilizando o modo AP:
- Toque em + B3.
- Selecione o tipo de dispositivo que pretende adicionar na lista.
- 3. Selecione Modo AP no canto superior direito.
- Prima o botão on/off durante 5 segundos para a reiniciar e confirme se o LED azul está intermitente de forma lenta.

## Eliminação



O produto deve ser eliminado separadamente num ponto de recolha apropriado. Não elimine este produto juntamente com o lixo doméstico. Para obter mais informações, contacte o revendedor ou o organismo local responsável pela gestão de resíduos.

## Declaração de conformidade

A Nedis B.V. declara, na qualidade de fabricante, que o produto WIFIP121EWT / WIFIP121FWT / WIFIP131FWT / WIFIP131FWT3 da nossa marca Nedis<sup>®</sup>, produzido na China, foi testado em conformidade com todas as normas e regulamentos CE relevantes e que todos os testes foram concluídos com sucesso. Os mesmos incluem, entre outros, o regulamento RED 2014/53/ UE.

A Declaração de conformidade (e a ficha de dados de segurança, se aplicável) pode ser consultada e descarregada em:

nedis.pt/wifip121ewt#support nedis.pt/wifip121fwt#support nedis.pt/wifip131fwt#support nedis.pt/wifip131fwt3#support

## SV Snabbstartsguide

## Smart Wi-Fi-uttag



För ytterligare information, se den utökade manualen online: ned.is/wifip121ewt | ned.is/wifip121fwt | ned.is/wifip131fwt | ned.is/wifip131fwt3

## Avsedd användning

Denna produkt är ett smart uttag som kan fjärrstyras. WIFIP121EWT / WIFIP121FWT har en effektövervakare för att mäta elektriska kraftvärden. Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus. Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Nedis Smart-pluggar är utformade och testade för att användas som strömförsörjning för konsumentprodukter. Eftersom det inte finns några tillämpliga standarder har utvecklats ännu är Nedis Smart-pluggar inte utformade och inte testade för att användas som en inmatningskomponent i ett elnät och/eller för att användas i kombination med solpaneler (balkongpaneler).

### Huvuddelar (bild A)

- På/av-knapp
- Indikerings-LED

### Säkerhetsanvisningar

A VARNING

- Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten.
   Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
- Koppla bort produkten från kraftkällan och annan utrustning i händelse av problem.
- · Exponera inte produkten till vatten eller fukt.
- Hantera produkten med endast torra h\u00e4nder. Hantering med v\u00e4ta h\u00e4nder kan resultera i elchock.

### Installera appen Nedis SmartLife

- 1. Ladda ner appen Nedis Smartlife för Android eller iOS till din telefon via Google Play eller Apple App Store.
- 2. Öppna appen Nedis Smartlife på din telefon.
- Skapa ett konto med din e-postadress och tryck på Continue.
- ① Du kommer att få en verifieringskod till din e-postadress.
- 4. Skriv in den mottagna verifieringskoden.
- 5. Skapa ett lösenord och tryck på Done.
- 6. Tryck på Add Home för att skapa ett SmartLife Home.
- Ställ in din ort, välj det rum du önskar ansluta med och tryck på Done.

## Ansluta appen (bild B)

- Styrknapp
- 2 Vanliga funktioner
- Lägg till produkt
- 4 Till-/frånknapp
- Se till att WiFi är aktiverat på din smartphone.
- 2. Öppna appen Nedis Smartlife på din telefon.
- Registrera eller logga in på ditt konto.
- 4. Anslut produkten till ett eluttag.
- 5. Vidrör + i övre högra hörnet.
- 6. Välj den typ av enhet du önskar lägga till från listan.
- Bekräfta att den blå LED-lampan blinkar snabbt. Om den inte blinkar, håll då ned av/på-knappen A1 i 5 sekunder och pröva på nytt.
- Skriv in lösenordet för det nätverk 2,4 GHz Wi-Fi till vilket din telefon är ansluten och vidrör *Confirm (Bekr.)*. Appen Nedis SmartLife kommer nu att söka efter lampan.
- 9. Ge produkten ett nytt namn när den hittats och lagts till.
- Om den normala anslutningsmetoden misslyckas kan lampan anslutas med användning av AP-läge:
- Vidrör + B3.
- 2. Välj den typ av enhet du önskar lägga till från listan.
- 3. Välj AP Mode (AP-läge) i övre högra hörnet.
- Håll på/av-knappen nedtryckt i 5 sekunder för att återställa och bekräfta att den blå LED-lampan blinkar långsamt.

## Bortskaffning



Produkten är avsedd för separat insamling vid en lämplig återvinningscentral. Släng inte denna produkt bland vanligt hushållsavfall. För mer information, kontakta återförsäljaren eller lokal myndighet med ansvar för avfallshantering.

## Försäkran om överensstämmelse

Vi, Nedis B.V., försäkrar som tillverkare att produkten WIFIP121EWT / WIFIP121FWT / WIFIP131FWT / WIFIP131FWT3 från vårt varumärke Nedis<sup>®</sup>, tillverkad i Kina, har testats i enlighet med alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla tester genomförts med godkänt resultat. Detta inkluderar, men är inte begränsat till, radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse (och säkerhetsdatabladet, om tillämpligt) kan läsas och laddas ned från: nedis.sv/wifip121ewt#support nedis.sv/wifip131fwt#support nedis.sv/wifip131fwt#support

## WiFi-älypistoke



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: ned.is/wifip121ewt | ned.is/wifip121fwt | ned.is/wifip131fwt ned.is/wifip131fwt3

## Käyttötarkoitus

Tämä tuote on älypistoke, jota voi ohjata etänä. Malleissa WIFIP121EWT / WIFIP121FWT on tehonvalvontalaite, joka mittaa sähkötehon arvoja. Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan. Nedis Smart -pistokkeet on suunniteltu ja testattu käytettäväksi kuluttajatuotteiden virtalähteenä. Koska ei ole olemassa sovellettavia Nedis Smart -pistokkeita ei ole suunniteltu eikä testattu käytettäväksi sähköverkon syöttökomponenttina ja/tai käytettäväksi yhdessä aurinkopaneelien kanssa.

## Tärkeimmät osat (kuva A)

- Virtapainike
- 2 LED-merkkivalo

## <u>Turvallisuusohjeet</u>

A VAROITUS

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Irrota tuote virtalähteestä ja muista laitteista, jos ongelmia ilmenee.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.
- Käsittele tuotetta vain kuivin käsin. Tuotteen käsittely märin käsin voi aiheuttaa sähköiskun.

### Nedis SmartLife-sovelluksen asentaminen

- Lataa Nedis SmartLife -sovellus Androidille tai iOS:lle puhelimellasi Google Playn tai Apple App Storen kautta.
- 2. Avaa Nedis SmartLife -sovellus puhelimellasi.
- 3. Luo tili sähköpostiosoitteellasi ja napauta Continue.
- Saat vahvistuskoodin sähköpostiosoitteeseesi.
- 4. Syötä saamasi vahvistuskoodi.
- 5. Luo salasana ja paina Done.
- 6. Paina Add Home luodaksesi SmartLife-kodin.
- Määritä sijaintisi, valitse huoneet, jotka haluat liittää, ja paina Done.

#### Sovellukseen yhdistäminen (kuva B)

- Hallintaruutu
- 2 Yleiset toiminnot

3 Lisää tuote

- 4 Virtapainike
- 1. Varmista, että WiFi on käytössä älypuhelimessasi.
- 2. Avaa Nedis SmartLife -sovellus puhelimellasi.
- 3. Rekisteröidy tai kirjaudu sisään tilillesi.
- 4. Kytke tuote pistorasiaan.
- 5. Napauta + oikeasta yläkulmasta.
- 6. Valitse luettelosta laitetyyppi, jonka haluat lisätä.
- Varmista, että sininen LED-merkkivalo vilkkuu nopeasti. Jos se ei vilku, paina virtapainiketta A1 5 sekuntia ja tarkista uudelleen.
- Syötä sen 2,4 GHz:n WiFi-verkon salasana, johon puhelimesi on yhdistetty ja napauta Confirm (Vahvista). Nedis SmartLife Sovellus alkaa hakea lamppua.
- 9. Kun tuote on löydetty ja lisätty, anna sille uusi nimi.
- Jos tavallinen yhteysmenetelmä ei onnistu, lampun voi yhdistää AP-tilassa:
- Napauta + B<sup>3</sup>.
- 2. Valitse luettelosta laitetyyppi, jonka haluat lisätä.
- 3. Valitse AP-tila oikeasta yläkulmasta.
- Paina virtapainiketta 5 sekuntia nollataksesi uudelleen ja varmista, että sininen LED-merkkivalo vilkkuu hitaasti.

#### Jätehuolto



Tämä tuote tulee toimittaa hävitettäväksi asianmukaiseen keräyspisteeseen. Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.

Lisätietoja antaa jälleenmyyjä tai paikallinen jätehuollosta vastaava viranomainen.

## Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote WIFIP121EWT /WIFIP121FWT /WIFIP131FWT / WIFIP131FWT3 tuotemerkistämme Nedis<sup>®</sup>, valmistettu Kiinassa, on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja määräysten mukaisesti ja tuote on läpäissyt kaikki testit. Tämä sisältää RED 2014/53/EU -direktiivin siihen kuitenkaan rajoittumatta.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöturvallisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta: nedis.fi/wifip121ewt#support nedis.fi/wifip131fwt#support nedis.fi/wifip131fwt3support

## NO Hurtigguide

## Smart trådløs kontakt



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/wifip121ewt | ned.is/wifip121fwt | ned.is/wifip131fwt | ned.is/wifip131fwt3

## Tiltenkt bruk

Dette produktet er en smart kontakt som kan fjernstyres. WIFIP121EWT / WIFIP121FWT har en strømmonitor for å måle strømverdier.

Produkter er bare tiltenkt innendørs bruk.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Nedis Smart-plugger er utviklet og testet for å brukes som strømforsyning til forbrukerprodukter. Siden det ikke er utviklet noen gjeldende standarder er utviklet ennå, er Nedis Smart-plugger ikke utviklet og testet for bruk som inmatingskomponent i et strømnett og/eller for bruk i kombinasjon med solcellepaneler (balkong).

## Hoveddeler (bilde A)

- På-/av-knapp
- 2 Indikatorlys

## Sikkerhetsinstruksjoner

ADVARSEL

 Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.

- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Hvis det oppstår problemer, skal du koble produktet fra strømkilden og eventuelt annet utstyr.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.
- Produktet skal bare håndteres med tørre hender. Håndtering med våte hender kan føre til elektrisk støt.

## Installasjon av SmartLife-appen

- 1. Last ned Nedis Smartlife-appen for Android eller iOS på telefonen din via Google Play eller Apple App Store.
- 2. Åpne Nedis Smartlife-appen på telefonen din.
- Opprett en konto med e-postadressen din og trykk på Continue.
- 🕕 Du får tilsendt en bekreftelseskode på e-post.
- 4. Skriv inn bekreftelseskoden du mottok.
- 5. Lag et passord og trykk på Done.
- 6. Trykk på Add Home for å opprette et SmartLife-hjem.
- Angi posisjonen din, velg rommene du vil koble sammen og trykk på Done.

### Koble til appen (bilde B)

- Kontrollflis
- 2 Vanlige funksjoner
- 1. Sørg for at wifi er aktivert på smarttelefonen.
- 2. Åpne Nedis Smartlife-appen på telefonen din.
- 3. Registrer deg eller logg på kontoen din.
- 4. Koble produktet til et strømuttak.
- 5. Trykk på + øverst i høyre hjørne.
- 6. Velg enhetstypen du vil legge til fra listen.
- Kontroller at den blå LED-lampen blinker hurtig. Hvis den ikke blinker, holder du inne på-/av-knappen A① i fem sekunder og kontrollerer igjen.
- Skriv inn passordet for 2,4 GHz Wi-Fi-nettverket telefonen din er tilkoblet, og trykk på *Confirm (Bekreft)*. Nedis SmartLife-appen kommer nå til å søke etter lampen.
- 9. Gi produktet nytt navn etter at den er funnet og lagt til.

- 3 Legg til produkt
- 4 På/av-knapp

- 🚯 Hvis den vanlige tilkoblingsmetoden mislykkes, kan lampen kobles til med AP-modus:
- Trvkk på + B63.
- Velg enhetstypen du vil legge til fra listen.
- Vela AP-modus øverst i høvre hiørne.
- 4. Hold inne på-/av-knappen i fem sekunder for å tilbakestille igjen, og kontroller at den blå LED-lampen blinker langsomt.

#### Kassering



Produktet må avhendes på egnede oppsamlingssteder. Du må ikke avhende produktet som husholdningsavfall. Ta kontakt med leverandøren eller lokale

myndigheter hvis du ønsker mer informasjon om avhending.

## Konformitetserklæring

Vi, Nedis B.V., erklærer som produsent at produktet WIFIP121EWT / WIFIP121EWT / WIFIP131EWT / WIFIP131EWT3 fra Nedis®-merkevaren vår, som er produsert i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder og reguleringer, og at alle tester er bestått. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til, RED 2014/53/EU-forordningen.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhetsdataarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via: nedis.nb/wifip121ewt#support nedis.nb/wifip121fwt#support nedis.nb/wifip131fwt#support nedis.nb/wifip131fwt3#support

## (DA) Vejledning til hurtig start

## Wi-Fi smart pære



Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online: ned.is/wifip121ewt ned.is/wifip121fwt | ned.is/wifip131fwt | ned.is/wifip131fwt3

## **Tilsiatet brua**

Dette produkt er et smart stik, der kan fjernstyres. WIFIP121EWT / WIFIP121FWT har en strømforsynet monitor til måling af elektriske strømværdier.

Produktet er kun beregnet til indendørs brug.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Nedis Smart-stik er designet og testet til at blive brugt som strømforsyning til forbrugerprodukter. Da der endnu ikke er udviklet standarder er udviklet endnu, er Nedis Smart-stik ikke designet og testet til at blive brugt som en feed-in-komponent i et elnet og/eller til at blive brugt i kombination med solpaneler (altaner).

### Hoveddele (billede A)

Til/fra-knap

Indikator-LED

#### Sikkerhedsinstruktioner

ADVARSEL

- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- · Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Afbryd produktet fra stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår problemer.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Produktet må kun håndteres med tørre hænder. Hvis det håndteres med våde hænder, kan det medføre elektrisk stød.

### Installation af Nedis SmartLife-appen

- 1. Download Nedis Smartlife app'en til Android eller iOS på din telefon via Google Play eller Apples App Store.
- 2. Åbn Nedis SmartLife app'en på din telefon.
- 3. Opret en konto med din e-mailadresse og tryk Continue.
- 🕕 Du vil modtage en bekræftelseskode på din e-mailadresse.
- 4. Indtast den modtagne verifikationskode.
- 5. Opret en adgangskode og tryk på Done.
- 6. Tryk på Add Home for at oprette et SmartLife-hjem.
- Indstil din placering, vælg de rum, du vil forbinde med, og tryk på Done.

## Tilslutning af apppen (billede B)

Kontrolfelt

```
    Tilføj produkt
    Tænd-/sluk-knap
```

- Almindelige funktioner
   Tæ
- 1. Sørg for, at Wi-Fi er aktiveret på din smartphone.
- Åbn Nedis SmartLife app'en på din telefon.
- Registrer dig eller log ind på din konto.
- 4. Slut produktet til en stikkontakt.
- 5. Tryk på + i det øverste højre hjørne.
- 6. Vælg den enhedstype, du vil tilføje, fra listen.
- Bekræft, at det blå LED blinker hurtigt. Hvis det ikke blinker, holdes tænd-/sluk-knappen A① nede i 5 sekunder, og tjek igen.
- Indtast adgangskoden til 2,4 GHz Wi-Fi-netværket, som din telefon er forbundet til, og tryk på Confirm (Bekræft). Nedis SmartLife appen søger nu efter lampen.
- 9. Omdøb produktet, efter det er fundet og tilføjet.
- Hvis den almindelige forbindelsesmetode mislykkes, kan lampen tilsluttes vha. AP-tilstanden:
- 1. Tryk på + **B**3.
- 2. Vælg den enhedstype, du vil tilføje, fra listen.
- 3. Vælg AP Mode (AP-tilstand) øverst til højre.
- Hold tænd-/sluk-knappen nede i 5 sekunder for at nulstille igen, og bekræft, at det blå LED blinker langsomt.

## Bortskaffelse



Produktet skal afleveres på et passende indsamlingspunkt. Bortskaf ikke produktet sammen med husholdningsaffald. For mere information, kontakt forhandleren eller den lokale myndighed der er ansvarlig for kontrol af affald.

## Overensstemmelseserklæring

Vi, Nedis B.V. erklærer som producent, at produktet WIFIP121EWT / WIFIP121FWT / WIFIP131FWT / WIFIP131FWT3 fra vores brand Nedis<sup>®</sup>, produceret i Kina, er blevet testet i overensstemmelse med alle relevante CE-standarder og regler, og at alle test er beståede. Dette indebærer også direktiv 2014/53/EU (radioudstyrsdirektivet).

Den komplette overensstemmelseserklæring (og sikkerhedsdatabladet, hvis gældende) kan findes og downloades via: nedis.da/wifip121ewt#support nedis.da/wifip131fwt#support nedis.da/wifip131fwt#support

## Intelligens Wi-Fi csatlakozódugó



További információért lásd a bővített online kézikönyvet: ned.is/wifip121ewt | ned.is/wifip121fwt | ned.is/wifip131fwt | ned.is/wifip131fwt3

### Tervezett felhasználás

Ez a termék egy intelligens, távolról vezérelhető csatlakozódugó.

Az WIFIP121EWT / WIFIP121FWT árammérőjével mérhető az elektromos áram értéke.

A termék beltéri használatra készült.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

A Nedis Smart dugaszokat úgy tervezték és tesztelték, hogy fogyasztói termékek tápegységeként használhatók legyenek. Mivel nincsenek alkalmazható szabványokat még nem dolgoztak ki, a Nedis Smart csatlakozókat nem úgy tervezték és nem úgy tesztelték, hogy az elektromos hálózatba betápláló komponensként és/vagy napelemekkel (balkonpanelekkel) kombinálva használhatók legyenek.

## Fő alkatrészek (A kép)

- Be/ki gomb
- 2 Kijelző LED

## Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.
- Ha probléma merül fel, válassza le a terméket a hálózati csatlakozóaljzatról és más berendezésekről.

- Óvja a terméket víztől vagy nedvességtől.
- Csak száraz kézzel érjen a termékhez. Ha nedves kézzel ér hozzá, áramütést szenvedhet.

## A SmartLife alkalmazás telepítése

- Töltse le a Nedis Smartlife alkalmazást Android vagy iOS telefonjára a Google Play vagy az Apple App Store áruházból.
- 2. Nyissa meg a Nedis Smartlife alkalmazást a telefonján.
- Hozzon létre egy felhasználói fiókot az e-mail címével majd koppintson a Continue gombra.
- Egy ellenőrző kódot kap az e-mail címére.
- 4. Adja meg a kapott ellenőrző kódot.
- 5. Hozzon létre egy jelszót, és érintse meg a Done gombot.
- Érintse meg a Add Home gombot egy SmartHome kezdőlap létrehozásához.
- Adja meg a tartózkodási helyét, válassza ki a csatlakoztatni kívánt helyiségeket, és érintse meg a *Done* gombot.

#### Az alkalmazás csatlakoztatása (B kép)

Csempe

- Termék hozzáadása
- Altalános funkciók de Be/ki gomb
- Ügyeljen arra, hogy a Wi-Fi be legyen kapcsolva az okostelefonján.
- 2. Nyissa meg a Nedis Smartlife alkalmazást a telefonján.
- 3. Regisztráljon vagy jelentkezzen be a felhasználói fiókjába.
- 4. Csatlakoztassa a terméket egy hálózati csatlakozóaljzathoz.
- 5. Érintse meg a + gombot a jobb felső sarokban.
- 6. A listából válassza ki a hozzáadni kívánt készüléket.
- Győződjön meg arról, hogy a LED gyorsan villog. Ha nem villog, akkor nyomja be hosszan a be-/kikapcsoló gombot A
   5 másodpercig, majd ellenőrizze újra.
- Adja meg a 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózat jelszavát, amelyhez a telefonja csatlakozik, és érintse meg a *Confirm (Megerősítés)* gombot. A Nedis SmartLife alkalmazás keresni kezdi a lámpát.
- 9. Miután megtalálta és hozzáadta a terméket, nevezze át.
- Ha a normál csatlakozási mód sikertelen, akkor HP módban is csatlakoztathatja a lámpát:
- Érintse meg a + B<sup>3</sup> gombot.
- 2. A listából válassza ki a hozzáadni kívánt készüléket.
- 3. Válassza ki az AP Mode lehetőséget a jobb felső sarokban.
- Tartsa nyomva a be-/kikapcsoló gombot újabb 5 másodpercig, és ellenőrizze, hogy a LED lassan villog-e.

## Ártalmatlanítás



A terméket elkülönítve, a megfelelő gyűjtőhelyeken kell leselejtezni. Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladék közé. További információért lépjen kapcsolatba a forgalmazóval, vagy a hulladékkezelésért felelős helyi hatósággal.

## Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó Nedis B.V. nevében kijelentjük, hogy a Nedis\* márkájú, Kinában gyártott WIFIP121EWT / WIFIP121FWT / WIFIP131FWT / WIFIP131FWT3 terméket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint bevizsgáltuk, és a termék minden vizsgálaton sikeresen megfelelt. Ez magában foglalja – nem kizárólagos jelleggel – a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelvet.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat (és ha van, akkor a biztonsági adatlap) a:

nedis.hu/wifip121ewt#support nedis.hu/wifip121fwt#support nedis.hu/wifip131fwt#support nedis.hu/wifip131fwt3#support

## PL Przewodnik Szybki start

## Wtyczka Wi-Fi Smart



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: ned.is/wifip121ewt | ned.is/wifip121fwt | ned.is/wifip131fwt | ned.is/wifip131fwt3

### Przeznaczenie

Ten produkt to inteligentna wtyczka, którą można sterować zdalnie.

WIFIP121EWT / WIFIP121FWT ma monitor zasilania do pomiaru wartości energii elektrycznej.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Wtyczki Nedis Smart zostały zaprojektowane i przetestowane do użytku jako źródło zasilania dla produktów konsumenckich. Ponieważ nie ma jeszcze Wtyczki Nedis Smart nie zostały zaprojektowane ani przetestowane pod kątem wykorzystania ich jako komponentu zasilającego sieć energetyczną i/lub w połączeniu z panelami słonecznymi (balkonowymi).

### Główne cześci (ilustracia A)

- Wyłacznik
- Wskaźnik diodowy

### Instrukcie bezpieczeństwa

#### 

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Nie używaj produktu, jeśli jakakolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natvchmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go. •
- Ten produkt może być serwisowany wyłacznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Jeśli wystąpią problemy, odłącz produkt od źródła zasilania i innvch urzadzeń.
- Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci. •
- Produktu należy dotykać wyłącznie suchymi dłońmi. Dotykanie mokrymi dłońmi może spowodować porażenie pradem.

## Instalacia aplikacii Nedis SmartLife

- 1. Pobierz aplikację Nedis SmartLife na system Android lub iOS za pośrednictwem sklepu Google Play lub Apple App Store.
- Otwórz aplikacie Nedis SmartLife w telefonie.
- 3. Utwórz konto z użyciem swojego adresu e-mail i dotknij Continue.
- Na adres e-mail Otrzymasz kod weryfikacyjny.
- 4. Wprowadź otrzymany kod weryfikacyjny.
- 5. Utwórz hasło i dotknij Done.
- 6. Dotknij Add Home, aby utworzyć dom SmartLife.
- Ustaw lokalizacje, wybierz pokoje, które chcesz podłączyć, i dotknij Done.

#### Łaczenie z aplikacja (ilustracja B)

- Sterowanie
- Popularne funkcje
- 1. Upewnij sie, że w smartfonie włączona jest łaczność WiFi.
- 2. Otwórz aplikację Nedis SmartLife w telefonie.
- 3. Zarejestruj się lub zaloguj na swoje konto.

Przycisk Wł./Wył.

Dodai produkt

- 4. Podłącz produkt do gniazdka elektrycznego.
- 5. Dotknij ikony + w prawym górnym rogu.
- 6. Wybierz typ urządzenia, które chcesz dodać z listy.
- Sprawdź, czy niebieska dioda LED szybko miga. Jeśli nie miga, przytrzymaj przycisk włącz/wyłącz A① przez 5 sekund i sprawdź ponownie.
- Wprowadź hasło do sieci Wi-Fi 2,4 GHz, do której jest podłączony telefon, i dotknij opcji *Potwierdź (Confirm)*. Aplikacja Nedis SmartLife będzie teraz wyszukiwać lampę.
- 9. Zmień nazwę produktu po znalezieniu i dodaniu go.
- Jeśli zwykła metoda połączenia nie powiedzie się, lampę można podłączyć w trybie AP:
- Dotknij + B<sup>3</sup>.
- 2. Wybierz typ urządzenia, które chcesz dodać z listy.
- 3. Wybierz tryb AP w prawym górnym rogu.
- Przytrzymaj przycisk włącz/wyłącz przez 5 sekund, aby zresetować go ponownie i potwierdzić, że niebieska dioda LED powoli miga.

## Utylizacja



Produkt jest przeznaczony do oddzielnej zbiórki w odpowiednim punkcie odbioru. Nie należy pozbywać się produktu razem z odpadami gospodarstwa domowego.

Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnym urzędem odpowiedzialnym zagospodarkę odpadami.

## Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Nedis B.V. deklaruje jako producent, że produkt WIFIP121EWT / WIFIP121FWT / WIFIP131FWT / WIFIP131FWT3 naszej marki Nedis<sup>®</sup>, produkowany w Chinach, został przetestowany zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami WE oraz że we wszystkich testach uzyskał on pozytywny rezultat. Obejmuje to, ale nie ogranicza się do rozporządzenia RED 2014/53/UE.

Pełną deklarację zgodności (oraz kartę danych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) można znaleźć i pobrać tutaj: nedis.pl/wifip121ewt#support nedis.pl/wifip131fwt#support nedis.pl/wifip131fwt#support

## Έξυπνη πρίζα Wi-Fi



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: ned.is/wifip121ewt | ned.is/wifip121fwt | ned.is/wifip131fwt | ned.is/wifip131fwt3

## Προοριζόμενη χρήση

Αυτό το προϊόν είναι μία έξυπνη πρίζα που ελέγχεται απομακρυσμένα.

Το WIFIP121EWT / WIFIP121FWT έχει μία οθόνη ισχύος για την μέτρηση των τιμών της ηλεκτρικής ισχύος.

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερικό χώρο. Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Οι έξυπνες πρίζες Nedis έχουν σχεδιαστεί και δοκιμαστεί για να χρησιμοποιούνται ως τροφοδοτικά για καταναλωτικά προϊόντα. Δεδομένου ότι δεν υπάρχουν εφαρμοστέες τα πρότυπα που έχουν αναπτυχθεί ακόμη, οι πρίζες Nedis Smart δεν έχουν σχεδιαστεί και δεν έχουν δοκιμαστεί για να χρησιμοποιηθούν ως στοιχείο τροφοδότησης σε δίκτυο ηλεκτρικής ενέργειας ή/και για να χρησιμοποιηθούν σε συνδυασμό με ηλιακούς (μπαλκονικούς) συλλέκτες.

### Κύρια μέρη (εικόνα Α)

- Κουμπί On/off
- 2 Ένδειξη LED

## Οδηγίες ασφάλειας

#### Α ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
   Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.

- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα όπως και άλλες συσκευές αν προκύψει κάποιο πρόβλημα.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.
- Χειριστείτε το προϊόν μόνο με στεγνά χέρια. Ο χειρισμός με βρεγμένα χέρια μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

#### Εγκαταστήστε την εφαρμογή Nedis SmartLife

- Κάντε λήψη της εφαρμογής Nedis SmartLife για Android ή iOS στο τηλέφωνό σας από το Google Play ή το Apple App Store.
- 2. Ανοίξτε την εφαρμογή Nedis SmartLife στο κινητό σας.
- Δημιουργήστε έναν λογαριασμό με την διεύθυνση e-mail σας και πατήστε Continue.
- Θα λάβετε έναν κωδικό επαλήθευσης στη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.
- 4. Εισάγετε τον κωδικό επιβεβαίωσης που λάβατε.
- 5. Δημιουργήστε έναν κωδικό πρόσβασης και πατήστε Done.
- 6. Πατήστε Add Home για να δημιουργήσετε ένα SmartLife Home.
- Ρυθμίστε την τοποθεσία σας, επιλέξτε τα δωμάτια που θέλετε να συνδέσετε και πατήστε Done.

### Σύνδεση της εφαρμογής (εικόνα B)

Εικονίδιο ελέγχου
 Κοινές λειτουργίες

Κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης

- Πρόσθεση προϊόντος
- Βεβαιωθείτε ότι το WiFi είναι ενεργοποιημένο στο έξυπνο τηλέφωνό σας.
- 2. Ανοίξτε την εφαρμογή Nedis SmartLife στο κινητό σας.
- 3. Εγγραφείτε ή συνδεθείτε στον λογαριασμό σας.
- 4. Συνδέστε το προϊόν σε μία πρίζα.
- 5. Πατήστε το + στην πάνω δεξιά γωνία.
- Επιλέξτε τον τύπο της συσκευής που θέλετε να προσθέσετε από τη λίστα.
- Επιβεβαιώστε ότι η μπλε λυχνία LED αναβοσβήνει γρήγορα. Αν δεν αναβοσβήνει, κρατήστε το κουμπί ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση A① για 5 δευτερόλεπτα και ελέγξτε ξανά.
- 8. Εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης του δικτύου Wi-Fi 2,4 GHz στο οποίο είναι συνδεδεμένο το τηλέφωνο σας και πατήστε Confirm (Kaθορίστε). Η Nedis SmartLife εφαρμογή τώρα θα αναζητήσει τη λάμπα.
- Δώστε νέο όνομα στο προϊόν μόλις εντοπιστεί και προστεθεί.

- Αν ο κανονικός τρόπος σύνδεσης αποτύχει, η λάμπα μπορεί να συνδεθεί με το AP mode:
- Πατήστε + **B**
- Επιλέξτε τον τύπο της συσκευής που θέλετε να προσθέσετε από τη λίστα.
- Πατήστε ΑΡ Mode (λειτουργία συμβατότητας) στην πάνω δεξιά γωνία.
- 4. Κρατήστε το κουμπί ενεργοποίηση/απενεργοποίηση για 5 δευτερόλεπτα για επαναφορά ξανά και επιβεβαιώστε ότι η μπλε λυχνία LED αναβοσβήνει αργά.

## Απόρριψη



<sup>To</sup> προϊόν προορίζεται για ξεχωριστή συλλογή σε κατάληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή τις τοπικές αρχές διαχείρισης αποβλήτων.

## Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η Nedis B.V. δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι το προϊόν WIFIP121EWT / WIFIP121FWT / WIFIP131FWT / WIFIP131FWT3 από τη μάρκα μας Nedis<sup>®</sup>, το οποίο κατασκευάζεται στην Κίνα, έχει ελεγχθεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς της ΕΚ και ότι όλοι οι έλεγχοι έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία. Η δήλωση συμμόρφωσης περιλαμβάνει αλλά δεν περιορίζεται στον κανονισμό RED 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης (και το δελτίο ασφάλεια όπου ισχύει) υπάρχει και είναι διαθέσιμο προς λήψη στο:

nedis.gr/wifip121ewt#support nedis.gr/wifip121fwt#support nedis.gr/wifip131fwt#support nedis.gr/wifip131fwt3#support

## SK) Rýchly návod

## Inteligentná zástrčka s funkciou Wi-Fi



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online:ned.is/wifip121ewt | ned.is/wifip121fwt | ned.is/wifip131fwt | ned.is/wifip131fwt3

## Určené použitie

Tento výrobok je inteligentná zástrčka, ktorá sa dá ovládať diaľkovo. WIFIP121EWT / WIFIP121FWT má monitor napájania na meranie hodnôt elektrickej energie.

Výrobok je určený len na použitie vo vnútri.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Inteligentné zástrčky Nedis sú navrhnuté a testované na použitie ako napájacie zdroje pre spotrebné výrobky. Keďže neexistujú žiadne použiteľné Nedis Smart plugs nie sú navrhnuté a testované na použitie ako napájací komponent do elektrickej siete a/alebo na použitie v kombinácii so solárnymi (balkónovými) panelmi.

### Hlavné časti (obrázok A)

Vypínač

2 LED indikátor

## Bezpečnostné pokyny

A VAROVANIE

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.
- Ak sa vyskytnú problémy, výrobok odpojte od zdroja napájania a iného zariadenia.
- Výrobok nevystavujte vode alebo vlhkosti.
- S výrobkom manipulujte len suchými rukami. Manipulácia mokrými rukami by mohla spôsobiť zasiahnutie elektrickým prúdom.

## Inštalácia aplikácie Nedis SmartLife

- Stiahnite si do svojho telefónu aplikáciu Nedis Smartlife pre systém Android alebo iOS prostredníctvom Google Play alebo Apple App Store.
- 2. Otvorte aplikáciu Nedis Smartlife vo svojom telefóne.
- Vytvorte si účet so svojou e-mailovou adresou a klepnite na Continue.
- ① Dostanete overovací kód na svoju e-mailovú adresu.
- 4. Zadajte prijatý overovací kód.

- 5. Vytvorte heslo a klepnite na Done.
- Klepnutím na Add Home vytvorte domovskú stránku SmartLife.
- Nastavte svoju lokalitu, vyberte miestnosti, ku ktorým sa chcete pripojiť, a klepnite na Done.

## Pripojenie aplikácie (obrázok B)

Ovládacia dlaždica
 Bežné funkcie

4 Tlačidlo zapnutia/ vypnutia

- Pridať výrobok
- 1. Uistite sa, že je Wi-Fi aktivované vo vašom smartfóne.
- 2. Otvorte aplikáciu Nedis Smartlife vo svojom telefóne.
- 3. Zaregistrujte sa alebo sa prihláste do vášho účtu.
- 4. Výrobok pripojte k napájacej elektrickej zásuvke.
- 5. Klepnite na + v pravom hornom rohu.
- 6. Zvoľte typ zariadenia, ktorý chcete pridať, zo zoznamu.
- Overte, či modrý LED indikátor rýchlo bliká. Ak nebliká, na 5 sekúnd podržte stlačený hlavný vypínač A1 a znova skontrolujte.
- Zadajte heslo 2,4 GHz siete Wi-Fi, ku ktorej je váš telefón pripojený a klepnite na *Confirm (Potvrdiť)*. Teraz aplikácia Nedis SmartLife vyhľadá žiarovku.
- 9. Po nájdení a pridaní výrobku premenujte výrobok.
- Ak bežný spôsob pripojenia zlyhá, žiarovku je možné pripojiť pomocou režimu AP:
- Klepnite na + B3.
- 2. Zvoľte typ zariadenia, ktorý chcete pridať, zo zoznamu.
- 3. Zvoľte režim AP v pravom hornom rohu.
- Podržaním stlačeného hlavného vypínača na 5 sekúnd vykonajte opätovné resetovanie a overte, či modrý LED indikátor pomaly bliká.

## Likvidácia



Tento výrobok je určený na separovaný zber na vhodnom zbernom mieste. Výrobok nelikvidujte spolu s komunálnym odpadom.

Ďalšie informácie získate od predajcu alebo miestneho úradu zodpovedného za nakladanie s odpadmi.

## Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Nedis B.V. ako výrobca vyhlasuje, že výrobok WIFIP121EWT / WIFIP121FWT / WIFIP131FWT / VIFIP131FWT3 našej značky Nedis<sup>®</sup>, vyrobený v Číne, bol preskúšaný podľa všetkých príslušných noriem a smerníc CE a že všetky skúšky boli ukončené úspešne. Medzi ne okrem iného patrí smernica RED 2014/53/EÚ. Úplné znenie Vyhlásenia o zhode (a prípadnú kartu bezpečnostných údajov) môžete nájsť a stiahnuť na: nedis.sk/wifip121evt#support nedis.sk/wifip131fwt#support nedis.sk/wifip131fwt#support

CS Rychlý návod

## Chytrá zástrčka s Wi-Fi



Více informací najdete v rozšířené příručce online: ned.is/wifip121ewt | ned.is/wifip121fwt | ned.is/wifip131fwt | ned.is/wifip131fwt3

## Zamýšlené použití

Tento výrobek je chytrá zástrčka, kterou lze ovládat dálkově. WIFIP121EWT / WIFIP121FWT má monitor výkonu, který měří hodnoty elektrického výkonu.

Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorách.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Chytré zástrčky Nedis jsou navrženy a testovány pro použití jako napájecí zdroj pro spotřební výrobky. Vzhledem k tomu, že neexistují žádné použitelné Nedis Smart plugs nejsou navrženy a testovány pro použití jako napájecí prvek do elektrické sítě a/nebo pro použití v kombinaci se solárními (balkónovými) panely.

### Hlavní části (obrázek A)

- Tlačítko ZAP./VYP.
- 2 LED kontrolka

## Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ

- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použítí.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.

- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sníží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Dojde-li k jakémukoli problému, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.
- S výrobkem manipulujte vždy pouze suchýma rukama. Manipulace s mokrýma rukama by mohla způsobit poranění elektrický proudem.

## Instalace aplikace Nedis SmartLife

- Stáhněte si do telefonu aplikaci Nedis SmartLife pro Android nebo iOS z obchodu Google Play nebo Apple App Store.
- 2. Otevřete ve svém telefonu aplikace Nedis SmartLife.
- Vytvořte si účet pomocí e-mailové adresy a klepněte na Continue.
- 1 Na svou e-mailovou adresu obdržíte potvrzovací kód.
- 4. Zadejte přijatý ověřovací kód.
- 5. Vytvořte heslo a klepněte na Done.
- 6. Klepnutím na Add Home vytvořte domov SmartLife Home.
- Nastavte místo, vyberte místnosti, které chcete připojit, a klepněte na Done.

#### Připojení aplikace (obrázek B)

- 1 Dlaždice ovládání 3 Přidat výrobek
- Společné funkce
   Tlačítko zap./vyp.
- 1. Ujistěte se, že máte ve svém telefonu povolenou Wi-Fi.
- 2. Otevřete ve svém telefonu aplikace Nedis SmartLife.
- 3. Zaregistrujte se nebo se přihlaste ke svému účtu.
- 4. Zapojte výrobek do stěnové zásuvky.
- 5. Klepněte na + v pravém horním rohu.
- 6. Vyberte ze seznamu typ zařízení, které chcete přidat.
- Zkontrolujte, že modrá LED rychle bliká. Pokud LED nebliká, podržte tlačítko zap./vyp. A1 stisknuté na dobu 5 sekund a zkontrolujte znovu.
- Zadejte heslo do 2,4 GHz sítě Wi-Fi, ke které je připojený váš chytrý telefon a klepněte na *Confirm (Potvrdit)*. Aplikace Nedis SmartLife nyní vyhledá žárovku.
- 9. Jakmile aplikace výrobek najde a přidá, přejmenujte jej.
- Pokud běžný způsob spojení selže, lze žárovku připojit pomocí režimu AP:
- Klepněte na + B3.
- 2. Vyberte ze seznamu typ zařízení, které chcete přidat.
- 3. V pravém horním rohu vyberte AP Mode (režim AP).
- Znovu podržte tlačítko zap./vyp. stisknuté na dobu
   sekund, čímž provedete opětovný reset, a ujistěte se, že modrá LED pomalu bliká.

### Likvidace



Likvidaci tohoto produktu provádějte v příslušné sběrně. Nevyhazujte tento výrobek s komunálním odpadem.

Pro více informací se obraťte na prodejce nebo místní orgány odpovědné za nakládání s odpady.

## Prohlášení o shodě

Společnost Nedis B.V. coby výrobce prohlašuje, že výrobek WIFIP121EWT / WIFIP121FWT / WIFIP131FWT / WIFIP131FWT3 značky Nedis<sup>®</sup>, vyrobený v Číně, byl přezkoušen v souladu se všemi relevantními normami a nařízeními EK a že všemi zkouškami úspěšně prošel. Patří sem mimo jiné také nařízení RED 2014/53/EU.

Kompletní prohlášení o shodě (a případně bezpečnostní list) můžete najít a stáhnout na adrese:

nedis.cs/wifip121ewt#support nedis.cs/wifip121fwt#support

nedis.cs/wifip131fwt#support

nedis.cs/wifip131fwt3#support

## (RO) Ghid rapid de inițiere

## Ştecher inteligent Wi-Fi



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: ned.is/wifip121ewt | ned.is/wifip121fwt | ned.is/wifip131fwt | ned.is/wifip131fwt3

### Utilizare preconizată

Acest produs este un ștecher inteligent care poate fi controlat de la distanță.

WIFIP121EWT / WIFIP121FWT au un monitor de alimentare pentru măsurarea valorilor de alimentare electrică.

Produsul este destinat exclusiv pentru utilizare în interior. Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului. Prizele inteligente Nedis sunt concepute și testate pentru a fi utilizate ca surse de alimentare pentru produsele de consum. Deoarece nu există nicio standarde elaborate până în prezent, prizele Nedis Smart nu sunt proiectate și nu sunt testate pentru a fi utilizate ca o componentă de alimentare într-o rețea electrică și/sau pentru a fi utilizate în combinație cu panouri solare (de balcon).

### Piese principale (imagine A)

- Buton pornit/oprit
- 2 LED indicator

## Instrucțiuni de siguranță

#### AVERTISMENT

- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Deconectați produsul de la sursa electrică și de la alte echipamente în cazul în care apar probleme.
- Nu expuneți produsul la apă sau umezeală.
- Manevrați produsul exclusiv cu mâinile uscate. Manevrarea cu mâinile ude poate produce electrocutare.

## Instalarea aplicației Nedis SmartLife

- 1. Descărcați pe telefon aplicația Nedis SmartLife pentru Android sau iOS de la Google Play sau Apple App Store.
- 2. Deschideți aplicația Nedis SmartLife pe telefon.
- 3. Creați un cont cu adresa dvs. de e-mail și atingeți Continue.
- Veți primi un cod de verificare la adresa de e-mail.
- 4. Introduceți codul de verificare pe care l-ați primit.
- 5. Creați o parolă și atingeți Done.
- 6. Atingeți Add Home pentru a crea un domiciliu SmartLife.
- Introduceți locația, alegeți camerele la care doriți să vă conectați și atingeți Done.

#### Conectarea aplicației (imagine B)

- Dală de comandă
   Adăugați produs
   Functii comune
   Buton pornit/oprit
- Buton pomic
- Asigurați-vă că Wi-Fi este activat pe dispozitivul dvs. smartphone.
- 2. Deschideți aplicația Nedis SmartLife pe telefon.
- 3. Înregistrați-vă sau conectați-vă la contul dvs.
- 4. Conectați produsul la priza electrică.
- 5. Atingeți + în colțul din dreapta sus.

- Selectați tipul dispozitivului pe care doriți să îl adăugați din listă.
- Confirmați că LED-ul albastru clipeşte rapid. Dacă nu clipeşte, țineți apăsat butonul pornit/oprit A① timp de 5 secunde şi verificați din nou.
- Introduceți parola rețelei Wi-Fi de 2,4 GHz la care este conectat telefonul și atingeți Confirm (Confirmare). Aplicația Nedis SmartLife va căuta acum lampa.
- 9. Redenumiți produsul după ce a fost găsit și adăugat.
- În cazul în care metoda obișnuită de conectare eșuează, lampa poate fi conectată folosind modul AP:
- Apăsați pe + B3.
- Selectați tipul dispozitivului pe care doriți să îl adăugați din listă.
- 3. Selectați Mod AP în colțul din dreapta sus.
- Ţineţi apăsat butonul pornit/oprit timp de 5 secunde pentru a-l reseta din nou şi confirmaţi că LED-ul albastru clipeşte lent.

### Eliminare



Produsul a fost creat pentru colectare separată la un punct de colectare adecvat. Nu eliminați produsul odată cu deșeurile menajere. Pentru mai multe informații, contactați magazinul sau autoritatea locală responsabilă pentru gestionarea deșeurilor.

## Declarație de conformitate

Noi, Nedis B.V., declarăm, în calitate de producător, că produsul WIFIP121EWT / WIFIP121FWT / WIFIP131FWT / WIFIP131FWT3 de la marca noastră Nedis<sup>®</sup>, fabricat în China, a fost testat în conformitate cu toate standardele CE și reglementările relevante și că toate testele au fost trecute cu succes. Aceasta include, dar nu se limitează la directiva RED 2014/53/UE.

Declarația de conformitate completă (și fișa tehnică de securitate, dacă este cazul) pot fi găsite și descărcate prin intermediul:

nedis.ro/wifip121ewt#support nedis.ro/wifip121fwt#support nedis.ro/wifip131fwt#support nedis.ro/wifip131fwt3#support





ned.is/wifip121ewt





ned.is/wifip121fwt





ned.is/wifip131fwt





ned.is/wifip131fwt3